



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.  
GENERAL

A/RES/48/25  
10 December 1993

Сорок восьмая сессия  
Пункт 43 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[без передачи в главные комитеты (A/48/L.23/Rev.1)]

48/25. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства 1/,

ссылаясь на соглашение о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства от 15 ноября 1965 года, обновленное и подписанное генеральными секретарями этих двух организаций 9 октября 1990 года,

ссылаясь также на свои резолюции о расширении сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства, в частности резолюции 43/12 от 25 октября 1988 года, 43/27 от 18 ноября 1988 года, 44/17 от 1 ноября 1989 года, 45/13 от 7 ноября 1990 года, 46/20 от 26 ноября 1991 года и 47/148 от 18 декабря 1992 года,

напоминая далее, что в своих резолюциях 46/20 и 47/148 она, в частности, настоятельно призвала Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и соответствующие учреждения системы Организации Объединенных Наций оказывать поддержку для создания Африканского экономического сообщества,

---

1/ A/48/475 и Add.1.

принимая к сведению резолюции, решения и декларации по демократизации, урегулированию конфликтов и экономической интеграции, принятые Советом министров Организации африканского единства на его пятьдесят восьмой очередной сессии, состоявшейся в Каире 21-26 июня 1993 года 2/, и Ассамблеей глав государств и правительств этой организации на ее двадцать девятой очередной сессии, состоявшейся в Каире 28-30 июня 1993 года 3/,

принимая во внимание важное заявление, с которым представитель нынешнего Председателя Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства выступил в Генеральной Ассамблее 28 сентября 1993 года 4/,

памятуя о необходимости постоянного и более тесного сотрудничества между Организацией

Объединенных Наций и специализированными учреждениями и Организацией африканского единства, в частности, в политической, экономической, социальной, технической, культурной и административной областях,

отмечая создание Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства в июне 1993 года механизма по предотвращению, регулированию и разрешению конфликтов в Африке 5/,

отмечая также усилия Организации африканского единства и поддержку и помощь Организации Объединенных Наций, направленные на поощрение мирного урегулирования споров и конфликтов в Африке и гармоничного развития процесса демократизации,

будучи глубоко обеспокоена тем, что, несмотря на политику реформ, проводимую большинством африканских стран, их экономическое положение остается критическим и что сохранение цен на сырьевые товары на низком уровне, тяжелое бремя обслуживания долга и недостаточный объем финансовых средств, а также последствия опустошительной засухи, свирепствующей в некоторых регионах континента, продолжают создавать серьезные препятствия на пути подъема и развития в Африке,

памятуя о предпринимаемых Организацией африканского единства и ее государствами-членами усилиях в области экономической интеграции и, в частности, принятии Ассамблеей глав государств и правительств этой организации в Абудже 3 июня 1991 года Договора о создании Африканского экономического сообщества,

будучи глубоко обеспокоена также серьезным положением беженцев и перемещенных лиц в Африке и настоятельной необходимостью увеличения международной помощи беженцам и, впоследствии, африканским странам, предоставляющим убежище,

отмечая помощь, уже предоставленную международным сообществом, особенно беженцам, перемещенным лицам и африканским странам, предоставившим убежище,

- 
- 2/ См. A/48/322, приложение I.
- 3/ Там же, приложение II.
- 4/ См. A/48/PV.7.
- 5/ См. A/48/322, приложение II, декларация AHG/Decl.3 (XXIX)/Rev.1.

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о совещании представителей секретариатов системы Организации Объединенных Наций и Генерального секретариата Организации африканского единства, состоявшемся в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 8-10 сентября 1993 года 6/,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства 1/, а также его усилия по укреплению такого сотрудничества и осуществлению соответствующих резолюций;
2. принимает к сведению также выводы, содержащиеся в докладе Генерального секретаря о совещании представителей секретариатов системы Организации Объединенных Наций и Генерального секретариата Организации африканского единства, состоявшемся в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 8-10 сентября 1993 года 6/;
3. с удовлетворением отмечает расширяющееся и продолжающееся участие Организации африканского единства в работе Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений и ее конструктивный вклад в эту работу;
4. призывает органы Организации Объединенных Наций, в частности Совет Безопасности и Экономический и Социальный Совет, и впредь активно привлекать Организацию африканского единства ко всей их работе, касающейся Африки;
5. высоко оценивает создание Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства в июне 1993 года механизма по предотвращению, регулированию и разрешению конфликтов в Африке;

6. выражает признательность Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства за их продолжающуюся совместную деятельность по урегулированию конфликтов в Африке и подчеркивает необходимость расширения и укрепления существующего порядка обмена информацией и консультаций, особенно в области наблюдения и раннего предупреждения о конфликтных ситуациях;
7. призывает Организацию Объединенных Наций координировать свои усилия и сотрудничать с Организацией африканского единства в контексте мирного урегулирования споров и поддержания международного мира и безопасности в Африке, как это предусмотрено в главе VIII Устава Организации Объединенных Наций;
8. с признательностью отмечает помощь, которую Организация Объединенных Наций и учреждения ее системы оказывают странам Африки в контексте процесса демократизации;
9. настоятельно призывает Организацию Объединенных Наций и ее государства-члены продолжать, при необходимости, предоставлять Организации африканского единства помощь, если последняя примет решение начать операцию по поддержанию мира;
10. настоятельно призывает Организацию Объединенных Наций продолжать поддерживать Организацию африканского единства в ее усилиях, направленных на достижение мирного урегулирования споров и конфликтов и проведение мирных преобразований в Африке;

---

6/ A/48/475/Add.1.

11. настоятельно призывает все государства-члены и региональные и международные организации, в частности организации системы Организации Объединенных Наций, а также неправительственные организации оказывать необходимую и надлежащую экономическую, финансовую и техническую помощь беженцам и перемещенным лицам, а также африканским странам, предоставляющим убежище, принимая во внимание соответствующие последние тревожные события;
12. высоко оценивает постоянные усилия Организации африканского единства, направленные на содействие многостороннему сотрудничеству и экономической интеграции между африканскими государствами, и просит учреждения системы Организации Объединенных Наций продолжать оказывать свою поддержку этим усилиям;
13. подчеркивает, что экономическая и техническая помощь, а также помощь в целях развития, предоставляемая Африке организациями системы Организации Объединенных Наций, должна продолжаться, и обращает особое внимание на существующую в настоящее время необходимость того, чтобы эти организации оказывали в этой области первоочередное внимание Африке;
14. настоятельно призывает Генерального секретаря и государства-члены, региональные и международные организации, неправительственные организации и соответствующие учреждения системы Организации Объединенных Наций оказывать поддержку созданию Африканского экономического сообщества и содействовать экономической интеграции и сотрудничеству;
15. просит Генерального секретаря продолжать поддерживать усилия Генерального секретаря Организации африканского единства по проведению секторальных совещаний по первоочередным областям сотрудничества, особенно по вопросам становления Африканского экономического сообщества и укрепления африканских региональных и субрегиональных организаций;
16. просит учреждения системы Организации Объединенных Наций, работающие в Африке, включить в свои программы на национальном и региональном уровнях мероприятия, которые укрепят региональное сотрудничество в их соответствующих областях, и способствовать достижению целей Договора о создании Африканского экономического сообщества;
17. призывает учреждения системы Организации Объединенных Наций прилагать усилия для координации своих региональных программ в Африке с целью их взаимной увязки и обеспечивать согласование своих программ с программами африканских региональных и субрегиональных экономических организаций;
18. подчеркивает настоятельную необходимость принятия соответствующих мер по осуществлению Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы 7/, в частности,

в области притока ресурсов, облегчения бремени задолженности и диверсификации экономики африканских стран;

19. призывает Генерального секретаря работать в тесной координации и сотрудничестве с Генеральным секретарем Организации африканского единства, в частности, в деле принятия мер по итогам обзора и оценки осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы;

---

7/ Резолюция 46/151, приложение, раздел II.

20. одобряет достигнутое между организациями системы Организации Объединенных Наций и Организацией африканского единства соглашение о проведении совещания секретариатов этих организаций, которое состоится в 1994 году в Аддис-Абебе, с целью обзора и оценки достижений в осуществлении согласованных в сентябре 1993 года предложений и рекомендаций относительно сотрудничества между ними на 1993-1994 годы и принятия новых и эффективных совместных мер;

21. призывает соответствующие органы системы Организации Объединенных Наций обеспечивать эффективное, справедливое и равноправное представительство Африки на руководящем и директивном уровнях в их соответствующих штаб-квартирах и при осуществлении своих операций на региональном уровне;

22. просит Генерального секретаря и в дальнейшем обеспечивать, чтобы информационная система Организации Объединенных Наций продолжала распространять информацию в целях повышения информированности общественности о положении в южной части Африки, а также о социальных и экономических проблемах и потребностях африканских государств и их региональных и субрегиональных учреждений;

23. просит также Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции и о развитии сотрудничества между Организацией африканского единства и организациями системы Организации Объединенных Наций.

65-е пленарное заседание,  
29 ноября 1993 года